

ROOTWORDS OF SURAH AL BAQARAH 253-257

أَيَّدْنَا+هُ	يُرِيدُ	بَيَّعَ	خُلَّةٌ	تَأْخُذُ+هُ
اَی د + ضمیر + ضمیر	ر و د	ب ی ع	خ ل ل	اَ خ ذ + ضمیر
تائید کی + ہم نے + اس کی	وہ + چاہتا ہے	تجارت	گہری دوستی	پکڑتی + اس کو
We supported him	He intends	bargaining	friendship	overtakes Him

سِنَّةٌ	نَوْمٌ	بِ+إِذْنِ+هِ	أَيَّدِي+هِمْ	خَلْفَ+هُمْ
و س ن	ن و م	ح ر ف + اُ ذ ن + ضمیر	ی د ی + ضمیر	خ ل ف + ضمیر
اونگھ	نیند	ساتھ + اذن کے + اس کے	دونوں ہاتھوں کے + ان کے	پیچھے + ان کے
slumber	Sleep	by His permission	before them	behind them

يُحِيطُونَ	وَسِعَ	كُرْسِيُّ+هُ	يَعُودُ+هُ	حِفْظُ+هُمَا
ضمیر + ح و ط - جمع	و س ع	ک ر س + ضمیر	اُ و د + ضمیر	ح ف ظ + ضمیر + تشنیہ
وہ + احاطہ کر سکتے ہیں	وسیع ہے	کرسی + اس کی	تھکاتی + اس کو	حفاظت + ان دونوں کی
they encompass	Extends	His Throne	tires Him	guarding of both of them

اِسْتَمْسَكَ	اَلْغَيِّ	اَلرُّشْدُ	تَبَيَّنَ	اِكْرَاهَ
م س ک	غ و ی	ر ش د	ب ی ن	ک ر ہ
تھام لیا اس نے	گمراہی	ہدایت	واضح ہو گئی ہے	کوئی جبر
he grasped	the wrong	the right (path)	has become distinct	compulsion

خَالِدٌ-وَنَ	يُخْرِجُ+هُم	اَنْفِصَامَ	اَلْوُثْقَى	بِاَلْعُرْوَةِ
خ ل د - جمع	خ ر ج + ضمیر	ف ص م	و ث ق	ع ر و
ہمیشہ رہنے والے ہیں	نکالتا ہے + ان کو	کوئی ٹوٹنا	مضبوط / مضبوط سہارا	ساتھ کڑھ
will abide forever	He brings them out	Break	The Firm	the handhold